



شهادة تأمين

INSURANCE CERTIFICATE

نشهد بأن المركبة المذكورة أوصافها أدناه، مؤمنة لدينا طبقاً لشروط الوثيقة الموحدة الصادرة عن وزارة الاقتصاد بدولة الإمارات العربية المتحدة

This is to certify that the under described vehicle has been insured with us as per the unified Motor policy of the Ministry of Economy in UAE.

Insured name	MALIK ABDUL RAHMAN HEAVY EQUIP MAINT MALIK ABDUL RAHMAN HEAVY EQUIP MAINT	اسم المؤمن له
T.C.F no.	3100078584	الرمز المروري
Policy no.	300/4102/44/25/009274	رقم الوثيقة
Policy Reference	M3000225009274	رقم مرجع الوثيقة
Endorsement No.	Not Applicable	رقم التجميع
Insurance Period	16/09/2025 10:15:11 - 15/10/2026 23:59:59	مدة التأمين
Type of Cover	Own Damage & Third Party Liability	نوع التامين
Repair Condition	Non Agency	شروط الاصلاح
Geographical Area	الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates	المنطقة الجغرافية
Make Model of Car	MAXUS T60 COMFORT 2024	نوع المركبة
Year of Manufacture	2024	سنة الصنع
Body Type	Pick Up	شكل الهيكل
Vehicle Colour	White	لون المركبة
Registration Type	Private	الغرض من الترخيص
Seating Capacity	5	عدد الركاب بالسائق
Registration no./Code	80495	رقم اللوحة / الفئة
Cylinder	V4	سعة اسطوانات
Chassis no.	LSFAM11J3RA089343	رقم القاعدة
Engine no.	20L4EBASR4020151	رقم المحرك
Vehicle Value	AED 61,380.00	قيمة المركبة
Total Premium(Incl of VAT)	AED 3,090.15	قيمة القسط
Deductible / Excess	AED 750.00	مبلغ التحمل

(شركة الامارات للتأمين (ش.م.ع.
Emirates Insurance Company (PSC)



Handwritten signature



TAX INVOICE

From:

Emirates Insurance Company (PSC)
P.O.Box : 3856, Abu Dhabi
United Arab Emirates
TRN Number 100000473700003
Tel No. 00971 – 26440400
Email info@eminsco.com

Invoice Number BRT300/25820340
Product Comprehensive
Date 16/09/2025 11:02:09
Policy No. 300/4102/44/25/009274
End'mnt No. Not Applicable
Branch Dubai

Details

To:

MALIK ABDUL RAHMAN HEAVY EQUIP MAINT
242972, SHARJAH
UNITED ARAB EMIRATES
TRN Number
Insured MALIK ABDUL RAHMAN HEAVY
EQUIP MAINT
Risk Insured MAXUS T60 2024 | Chassis LSFAM11J3RA089343 | Reg No 1/80495

A/C Number 14000218
Broker NEW SHIELD INSURANCE BROKERS
Policy From 16/09/2025 10:15:11
Policy To 15/10/2026 23:59:59

Ref	Description	Amount (AED)
1	Being Policy Premium under Comprehensive Policy for Policy No. 300/4102/44/25/009274 .	AED 2,943.00
2	VAT 5% on Premium	AED 147.15
3	TOTAL	AED 3,090.15

Receipt Confirmation

We gratefully acknowledge receipt of **AED 3,090.15** as full and final settlement against the Invoice No. **BRT300/25820340**.
Kindly treat this as an official receipt for your records.

Payment Mode	Payment Ref No.	Payment Date	Amount	Bank Name
OT	114428	16/09/2025	AED 3,090.15	

E.&O.E

Authorized Signatory



Approved by : Iman NSIB | Approved at : Dubai | Approved on : 16/09/2025 11:02:09 | Printed on : 16/09/2025 11:02:09

شركة الإمارات للتأمين (ش.م.ع) تأسست في أبوظبي بموجب القانون رقم (٦) لسنة ١٩٨٢ م | رأس المال المدفوع : ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم | رقم الترخيص : ٢٠٢٥/٠٠١/٠٠١
Emirates Insurance Co. (PSC) Incorporated in Abu Dhabi by Law No. 6/82 | Paid-up Capital DHI: 150,000,000 | Insurance Company Registration No. 2

eminsco.com



جدول بيانات المركبة المؤمن عليها في وثيقة تأمين
MOTOR INSURANCE POLICY SCHEDULE

Policy number

300/4102/44/25/009274

رقم الوثيقة

Insured		MALIK ABDUL RAHMAN HEAVY EQUIP MAINT MALIK ABDUL RAHMAN HEAVY EQUIP MAINT		اسم المؤمن له
Mortgaged To		جهة الرهن	TCF no	3100078584 الرمز المروري
Address	SHARJAH	العنوان	Mobile no	050-5084634 رقم الهاتف
Policy Ref	M3000225009274	مرجع الوثيقة	Email	Hari.pinewood@gmail.com البريد الإلكتروني
Motor Class	Comprehensive	نوع التأمين	Product Plan	Standard - Comprehensive الباقة
Total Premium(Including VAT)		AED 3,090.15		قيمة القسط شاملاً الضريبة
Period of Insurance		16/09/2025 10:15:11 - 15/10/2026 23:59:59		مدة التأمين
Specification of Insured Vehicle				
Make Model Spec Year		MAXUS T60 COMFORT 2024		بيانات المركبة المؤمن عليها
Sum Insured		AED 61,380.00	قيمة المركبة	نوع المركبة
Body Type	Pick Up	شكل الهيكل	Reg Type	Private الغرض من الترخيص
Cylinders	V4	اسطوانات المحرك	Reg Area	Sharjah مكان التسجيل
Seating Capacity	5	عدد الركاب بالسائق	Reg Date	
Weight	3 Tons	الوزن	Reg no/Code	80495 / 1 الفئة
Colour	White	اللون	Chassis	LSFAM11J3RA089343 رقم القاعدة
			Engine no	20L4EBASR4020151 رقم المحرك
Limit of Liability				
The maximum authorized repair limit		As Applicable		الحد الأقصى لتكاليف الإصلاح المصرح به
The Company's maximum liability in respect of paragraph (a) of Clause 1 of Section II in respect of any one claim or series of Claims resulting from one accident is the sum awarded by the Court whatever it may be.		As Applicable		الحد الأقصى لمسؤولية الشركة بالنسبة للفقرة (1) من البند (1) من الفصل الثاني عن أية مطالبة أو جملة مطالبات نشأت عن حادث واحد هو قيمة ما يحكم به قضائياً من تعويض مهما بلغت قيمته
The Company's maximum liability in respect of Paragraph (b) of Clause 1 of Section II in respect of any one claim or series of Claims resulting from one accident is (DH).		AED 2,000,000.00		الحد الأقصى لمسؤولية الشركة بالنسبة للفقرة (ب) من البند (1) من الفصل الثاني عن أية مطالبة أو جملة المطالبات نشأت عن الحادث الواحد
Licensed Driver : The insured or any person driving with his permission provided that the person driving holds a license for that vehicle in accordance with the traffic laws and regulations and has not had his license withdrawn by order of a court of law or traffic regulations.		السائق المرخص له: المؤمن له أو أي شخص يقود السيارة بإذن أو أمر المؤمن له بشرط أن يكون السائق مرخصاً له بقيادة السيارة طبقاً لقانون السير والمرور والقوانين واللوائح الأخرى وأن لا يكون الترخيص الممنوح له قد أُلغى بأمر من المحكمة أو بمقتضى قوانين ولوائح المرور		
Limitation of use: the insured must not use the vehicle except for the purpose for which it is licensed		قيود الاستعمال: يجب على المؤمن له ألا يستعمل السيارة إلا للغرض المرخص من أجله		
Geographical Area		الإمارات العربية المتحدة United Arab Emirates		الحدود الجغرافية



Special Conditions: The Insured or his representative shall bear out of the indemnity due in accordance with the terms & conditions of section one of this policy

التحمل
750.00 درهم
Excess: AED
750.00

شروط خاصة: يتحمل المؤمن له أو من يحل محله مبلغ وقدره من قيمة التعويض المستحق بموجب احكام الفصل الأول من هذه الوثيقة

ملخص التغطية	
Own Damage	AED 61,380.00
Repair Condition	خارج الوكالة Non Agency
Third Party Bodily Injury	Unlimited
Third Party Property Damage	AED 2,000,000.00
Deductible	AED 750.00
Emergency Medical Expense	AED 2,500.00
Ambulance Cover	AED 6,770.00
Excess Waiver (Windscreen Damage)	AED 2,500.00
Natural Perils	Covered
Riot, Strike and Civil Commotion	Covered

شروط التحملات

Additional Excess - Factory Modified Vehicles:

The Insured or his representative shall pay the first 15% of the amount of compensation in addition to the standard policy excess stated on the Policy Schedule.

تحمل اضافي - مركبات مزودة في المصنع
يطبق على السائق وقت وقوع الحادث أو المؤمن له تحمل اضافي 15% من قيمة التعويض، اضافة الى التحمل الاساسي المذكور في جدول الوثيقة

Young Driver Excess:

If the driver at the time of accident is below 25 years of age, then an additional excess of 10% of the admissible claim in addition to the standard policy excess stated on the Policy Schedule shall apply.

تحمل اضافي - عمر السائق
إذا كان عمر السائق في وقت وقوع الحادث أقل من 25 عاماً، يطبق على السائق أو المؤمن له تحمل إضافي بنسبة 10% من قيمة التعويض، إضافة إلى التحمل الأساسي المذكور في جدول الوثيقة

Additional Excess - Non Factory Modified Vehicles:

The Insured or his representative shall pay the first 20% of the amount of compensation in addition to the standard policy excess stated on the Policy Schedule.

تحمل اضافي - مركبات مزودة خارج المصنع
يطبق على السائق وقت وقوع الحادث أو المؤمن له تحمل اضافي 20% من قيمة التعويض، اضافة الى التحمل الاساسي المذكور في جدول الوثيقة

Total Additional Excess:

In case of several multiple additional excesses are applicable the policy shall apply the highest Percentage of the deductible for one accident in addition to the standard policy excess.

مجموع التحملات الاضافية
في حالة وجود أكثر من تحمل إضافي في الحادث الواحد يتم الأخذ بالنسبة الأعلى، اضافة الى التحمل الاساسي المذكور في جدول الوثيقة

Additional Excess - off Road:

In case of off-road claim and the cover is given under this policy then an Additional excess of 15% is applicable in addition to the standard excess stated on the policy schedule.

التحمل الاضافي-خارج الطريق
في حال وقوع حادث خارج الطريق وتم منح هذه التغطية التأمينية ضمن شروط الوثيقة يتم تطبيق تحمل اضافي قدره 15% من قيمة المطالبة ويضاف للتحمل الاساسي المطبق في الوثيقة

Additional Excess – Sports car/Coupe:

The Insured or his representative shall pay the first 15% of the amount of compensation in addition to the standard policy excess stated on the Policy Schedule.

تحمل اضافي - مركبات رياضية
يطبق على السائق وقت وقوع الحادث أو المؤمن له تحمل اضافي 15% من قيمة التعويض، اضافة الى التحمل الاساسي المذكور في جدول الوثيقة

Additional Excess - Public Transport

Maximum 10% of the amount of compensation in case of taxi and public transport vehicles.

تحمل اضافي- المركبات العمومي
يطبق على السائق وقت وقوع الحادث أو المؤمن له 10% بحد أقصى من قيمة التعويض لمركبات التاكسي والعمومي



Policy Conditions

شروط الوثيقة

Emergency Medical expenses

Includes cover for Emergency Medical expenses - up to the policy schedule limit- per person per accident provided the insured has no medical insurance.

نفقات الطوارئ الطبية
التأمين يشمل تغطية النفقات الطبية الطارئة - لغاية المبلغ المذكور في جدول الوثيق - لكل شخص تعرض لحادث المروري

Road Side Assistance Condition:

When road side assistance cover is opted for, it's the customer's responsibility to have the gears, steering and handbrakes released from their vehicle to avail towing service.

شروط خدمة المساعدة على الطريق
في حال طلب خدمة المساعدة على الطريق، يقع على عاتق سائق المركبة تحرير وضع ناقل الحركة أو المقود قبل اتمام عملية قطر وسحب المركبة.

Exclusions

Vehicles used for racing, rallies and speed testing/trials. Vehicles used in transportation of explosives. Vehicles used in transportation of gases in liquid, compressed or gaseous form. Vehicles used for transporting toxic waste disposal. Vehicles used in transporting fireworks, fuses, cartridges, powder, nitro-glycerin or any explosives. Vehicles used in Airport premises.

الاستثناءات
المركبات المستخدمة في السباقات والرائلي واختبارات السرعة. المركبات المستخدمة في نقل المواد شديدة الانفجار. المركبات المستخدمة في نقل الغازات في شكل سائل أو مضغوط أو غازي. المركبات المستخدمة في نقل التفجيات السامة. المركبات المستخدمة في نقل الألعاب النارية أو الصمامات أو الخراطيش أو المسحوق أو النيتروجليسرين أو أي متفجرات. المركبات المستخدمة في مباني المطار

Non-GCC Vehicle

In case of a non-gcc vehicle, the vehicle needs to be registered with the local dealer for sourcing parts and/or for repairs. Any costs associated with registering of the vehicles at the dealer will be borne by the insured, and is not covered by this insurance policy.

مركبة غير مطابقة للمواصفات الخليجية
إذا كانت المركبة المؤمن عليها غير مطابقة للمواصفات الخليجية، فإنه يقع على مالكيها مسؤولية تسجيل السيارة لدى الوكيل المحلي للحصول على قطع الغيار و / أو الإصلاحات. ويحمل المؤمن له أي تكاليف مرتبطة بتسجيل المركبات لدى التاجر، ولا تغطيها بوليصة التأمين هذه

Vehicle Trim Differences

In case the vehicle trim mentioned in the policy is different to the actual trim of your car, thereby causing a higher value to be assigned to the vehicle, in the event of a claim leading to a total loss, the insurance company reserves the right to settle the claim based on the vehicle value assessed on the actual trim of the vehicle.

اختلاف نوع/موديل/فئة المركبة
في حالة اختلاف نوع/موديل/فئة المركبة المذكورة في الوثيقة عن الفئة الفعلية للمركبة، وفي حالة وجود مطالبة تؤدي إلى خسارة كلية، تحتفظ شركة التأمين بالحق في تسوية المطالبة بناءً على التقييم الفعلي للمركبة حسب نفس النوع/الموديل/الفئة

Repair Inside Agency

Repair Inside Agency is allowed for First Three years from first registration provided no claims reported in the first two year (No claim certificate is required from current insurer if the vehicle was insured in another insurance company)

الإصلاح داخل الوكالة
يسمح بالإصلاح داخل الوكالة لأول ثلاث سنوات من تاريخ التسجيل الأول بشرط عدم الإبلاغ عن أي مطالبات في العامين الأولين - لا يشترط تقديم شهادة عدم مطالبة من شركة التأمين الحالية إذا كانت السيارة مؤمنة في شركة تأمين أخرى

Loss or damage due to natural risk

Includes damage to an Insured Vehicle arising from flood, storm, typhoon, hurricane, tornado, volcanic eruption, earthquake, or other convulsion of nature.

تأمين الكوارث الطبيعية
يشمل الأضرار التي قد تلحق بالمركبة المؤمن عليها نتيجة للفيضانات أو العواصف أو الأعاصير أو الثورانات البركانية أو الزلازل أو أي كوارث طبيعية أخرى

Off-road cover

Off-road cover is limited to vehicles with four-wheel drive capability and certified by manufacturer for off-road use. This policy will not cover vehicles participating in any competitive event including desert safaris or dune bashing.

غطاء الطرق الوعرة
يتمتع التأمين ليشمل مناطق خارج الطريق للمركبات ذات الدفع الرباعي والمعتمدة من قبل المصنع للقيادة خارج الطريق، شريطة عدم المشاركة في أي حدث تنافسي أو سباق من أي نوع أو تسلق الكثبان الرملية

Non-Agency Repairs

Non-agency repairs will be carried out at EIC's preferred workshops.

الإصلاح خارج الوكالة
يتم إجراء الإصلاحات خارج الوكالة في الورش المفضلة لشركة الامارات للتأمين

Strike and civil commotion damage

الأضرار الناجمة عن أعمال الشغب والإضرابات والاضطرابات المدنية



Includes cover for loss/damage by Riot, Strike and Civil Commotion.

يشمل التأمين الأضرار التي قد تلحق بالمركبة المؤمن عليها نتيجة للفيضانات أو العواصف أو الأعاصير أو الثورات البركانية أو الزلازل أو أي كوارث طبيعية أخرى

Loss of Personal Belongings

Loss of Personal Belongings and items -up to the policy schedule limit- whilst contained in a locked vehicle glove compartment or locked boot, where such a loss or damage is occasioned by fire, lightening or external explosion or theft by violent and forcible means or accident external subject to submission of police report. However Money, Stamps, Tickets or items carried in open vehicles or convertible are not covered.

تأمين المقتنيات الشخصية
يشمل التأمين فقدان وتلف المقتنيات الشخصية - لغاية المبلغ المذكور في جدول الوثيقة- أثناء تواجدها في صندوق قفاز السيارة المقفل أو الصندوق المغلق، في حالة كان هذا الفقد أو التلف بسبب حريق أو صاعقة أو انفجار خارجي أو سرقة عن طريق العنف أو أي وسيلة قسرية أو حادث خارجي يخضع هذا الفقدان لتقديم تقرير من الشرطة. ومع ذلك، لا يتم تغطية الأموال أو الطوابع أو التذاكر أو الأشياء المحمولة في المركبات المفتوحة أو ذات السقف المكشوف

Cash Benefit

If you have a comprehensive Policy, EIC shall provide Rent-A-Car expense reimbursement of AED 100 per day maximum of 7 days and aggregate of 12 days within Policy period in case of claim subject to payment of additional premium.

سيارة بديلة
إذا كان التأمين شاملاً وتضمنت المركبة لحادث مغطى، تتكفل شركة الإمارات للتأمين بدفع تكاليف إيجار سيارة بما لا يزيد عن 100 درهم يوميا ولمدة أقصاها 7 أيام للحادث الواحد بإجمالي 12 يوما خلال مدة الوثيقة بناء على دفع رسوم إضافية

Standard Policy Terms

This policy follows the terms and conditions related to coverage, deductibles, depreciation and conditions as specified in the Unified Motor Vehicle Insurance Policy set out by the regulator. Coverage limits/ sub limits might vary from the policy wordings in the booklet, for exact limits applicable on your policy, please refer to your policy schedule.

الشروط العامة
تخضع هذه الوثيقة بالنسبة للغطاء التأميني ومبالغ التحمل ونسب الاستهلاك لشروط وأحكام الوثيقة الموحدة لدولة الإمارات العربية المتحدة. قد تختلف مبالغ التأمين بالنسبة للتغطيات الإضافية المذكورة في الكتيب عن المبالغ الفعلية في الوثيقة، يرجى الرجوع لجدول التأمين الخاص بوثيقتكم للاستعلام عن مبالغ التأمين الفعلية

This Motor Insurance Policy Schedule must be read with your Motor Policy Booklet for Terms, Limits, Conditions and Exclusions. Please visit www.eminsco.com to download your Motor Policy Booklet and to know more about our other motor products.

يجب قراءة جدول بوليصة تأمين المركبات هذا كملحق اضافي مع كتيب بوليصة التأمين الخاصة بك للشروط والحدود www.eminsco.com والشروط والاستثناءات. يرجى زيارة لتحميل كتيب وثيقة تأمين المركبات الخاص بك ومعرفة المزيد عن منتجاتنا الأخرى الخاصة بالسيارات

E.&O.E

Authorized Signatory



[Signature]